Hisense

3.1-Kanal Soundbar mit Drahtlos-Subwoofer

DE

Modell: HS3100



Dolby Audio

Bluetooth® HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE dts®

BENUTZERHANDBUCH

Bevor Sie die Soundbar verwenden, lesen Sie bitte dieses Handbuch gründlich durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Inhalt

1. Wichtige Sicherheitshinweise 3

1.1 Sicherheit 3
1.2 Warnung 4

2. Lieferumfang 5

3. Bedienelemente und Funktionen 6

3.1 Soundbar 6
3.2 Drahtlos-Subwoofer 6
3.3 Fernbedienung 7

4. Vorbereitungen 7

4.1 Fernbedienung vorbereiten 7
4.2 Batterien der Fernbedienung austauschen 7

5. Aufstellung und Montage 8

5.1 Aufstellung 8
5.2 Wandmontage der Soundbar 8

6. Anschlüsse 9

6.1 HDMI ARC-Eingang verwenden 9
6.2 Hisense EzPlay-Funktion verwenden 9
6.3 OPTICAL-Eingang verwenden 10
6.4 AUX-Eingang verwenden 10
6.5 Stromanschluss 10

7. Subwoofer koppeln 10

7.1 Automatische Kopplung 10
7.2 Manuelle Kopplung 11

8. Allgemeine Bedienungshinweise 11

8.1 EIN- und Ausschalten (Standby) 11
8.2 Auto-Standby / Auto-Wake-Funktion 11
8.3 Betriebsmodus wählen 12
8.4 Lautstärke einstellen 12
8.5 Surround-Sound ein- und ausschalten 12
8.6 Bässe/Höhen einstellen 12
8.7 Equalizereffekt (EQ) wählen 12
8.8 Helligkeit einstellen 12
8.9 Rücksetzung zu den Werkseinstellungen 12

9. AUX-/OPTISCHER/HDMIARC-Betrieb 12

10. USB-Wiedergabe 13

11. Bluetooth®-Betrieb 13

12. Einstellungsmenü 14

13. DEMO-Modus 14

14. Fehlerbehebung 15

15. Technische Daten 16

1. Wichtige Sicherheitshinweise





Der Blitz mit Pfeilspitze im gleichseitigen Dreieck weist Sie auf das Vorhandensein von nicht isolierter„gefährlicher Spannung" innerhalb des Gehäuses des Produkts hin, die so stark sein kann, dass die Gefahr eines Stromschlags besteht.



Das Ausrufezeichen im gleichseitigen Dreieck weist Sie auf wichtige Bedienungs- und Wartungshinweise in der dem Gerät beiliegenden Anleitung hin.

1.1 Sicherheit

1 **Lesen Sie diese Anleitung –** Lesen Sie alle Sicherheits- und Bedienungshinweise, bevor Sie dieses Produkt in Betrieb nehmen.

2 **Bewahren Sie diese Anleitung auf** – Die Sicherheits- und Bedienungshinweise sollten zum späteren Nachschlagen aufbewahrt werden.

3 **Beachten Sie alle Warnhinweise** – Alle Warnhinweise auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung müssen beachtet werden.

4 **Befolgen Sie alle Anleitungen** – Alle Bedienungs- und Gebrauchshinweise müssen befolgt werden.

5 **Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser** – Das Gerät darf nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit verwendet werden – z. B. in einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Schwimmbeckens oder an einem ähnlichen Ort.

6 **Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch.**

7 **Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen.** Installieren Sie das Gerät gemäß den Anleitungen des Herstellers.

8 Installieren Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizungen, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.

9 Umgehen Sie nicht die Sicherheitsfunktion des gepolten oder geerdeten Steckers. Ein gepolter Stecker hat zwei Kontakte, von denen einer breiter als der andere ist. Ein geerdeter Stecker hat zwei Kontakte und einen dritten Schutzkontakt. Der breite Kontakt bzw. der dritte Schutzkontakt ist zu Ihrer Sicherheit vorgesehen. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich an einen Elektriker, um die veraltete Steckdose auszutauschen.

10 Schützen Sie das Netzkabel davor, dass darauf getreten oder es eingeklemmt wird, insbesondere an Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der es aus dem Gerät austritt.

11 Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Zubehörteile.

12  Verwenden Sie nur einen Wagen, Ständer, ein Stativ, eine Halterung oder einen Tisch, wie vom Hersteller empfohlen oder mit dem Gerät verkauft. Wenn ein Wagen oder Gestell verwendet wird, gehen Sie beim Bewegen der Wagen-/Gerätekombination vorsichtig vor, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.

13 Trennen Sie das Gerät bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.

14 Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten einem qualifizierten Fachmann. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, wenn Flüssigkeit auf dem Gerät verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät eingedrungen sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, wenn es nicht normal funktioniert oder wenn es fallen gelassen wurde.

15 ⧈ Dieses Gerät ist ein elektrisches Gerät der Klasse II oder doppelt isoliert. Es wurde so konstruiert, dass es keine Schutzverbindung zur elektrischen Erde benötigt.

16 Das Gerät darf nicht Tropfwasser oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände (wie Vasen) auf das Gerät gestellt werden.

17 Der Mindestabstand um das Gerät für eine ausreichende Belüftung beträgt 5 cm.

18 Die Belüftung darf nicht durch Abdecken der Belüftungsöffnungen mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischtüchern, Vorhängen usw. behindert werden.

19 Stellen Sie keine offenen Flammen (wie brennende Kerzen) auf das Gerät.

20 Batterien müssen gemäß den staatlichen und örtlichen Richtlinien recycelt bzw. entsorgt werden.

21 Das Gerät ist für den Einsatz in gemäßigten oder tropischen Klimazonen vorgesehen.

Vorsicht:

- Die Verwendung von Bedienelementen, Einstellungen oder Verfahren, die von den hier beschriebenen abweichen, kann zu einer gefährlichen Strahlenbelastung oder einem anderen unsicheren Betrieb führen.
- Um die Gefahr eines Feuers oder Stromschlags zu verringern, setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus. Das Gerät darf nicht Tropfwasser oder Spritzwasser ausgesetzt werden, und mit Flüssigkeit gefüllte Gegenstände (wie Vasen) dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Als Trennvorrichtung wird der Netzstecker verwendet, die Trennvorrichtung muss funktionsfähig bleiben.
- Bei unsachgemäßem Austausch von Batterien besteht Explosionsgefahr. Nur durch den gleichen oder gleichwertigen Typ ersetzen.

1.2 Warnung

- Batterien bzw. Akkus dürfen keiner übermäßigen Hitze wie Feuer oder anderen direkten Wärmequellen ausgesetzt werden.
- Überprüfen Sie vor dem Betrieb dieses Systems, ob die Spannung mit Ihrer örtlichen Stromversorgung übereinstimmt.
- Stellen Sie dieses Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von starken Magnetfeldern auf.
- Stellen Sie dieses Gerät nicht auf einen Verstärker oder Receiver.
- Wenn Gegenstände oder Flüssigkeiten in das System eingedrungen sind, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das System von qualifiziertem Personal überprüfen, bevor Sie es weiter betreiben.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät mit chemischen Lösungsmitteln zu reinigen, da dies die Oberfläche beschädigt. Verwenden Sie ein sauberes, trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch.
- Wenn Sie den Netzstecker ziehen, fassen Sie immer direkt am Stecker an, ziehen Sie niemals am Kabel.
- Veränderungen oder Modifizierungen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, führen zum Erlöschen der Betriebserlaubnis für das Gerät.
- Das Typenschild ist auf der Unterseite oder Rückseite des Geräts angebracht.

⚠ Hinweise zu Akkus und Batterien

ACHTUNG

Um ein Auslaufen von Akkus/Batterien zu vermeiden, was zu Verletzungen, Sachschäden oder einer Beschädigung des Geräts führen kann, gehen Sie wie folgt vor:

- Setzen Sie Akkus/Batterien korrekt ein, mit + und - wie auf dem Gerät markiert.
- Mischen Sie keine alten und neuen Akkus/ Batterien.
- Mischen Sie keine Alkali-, Standard- (Carbon-Zink) Batterien oder (Ni-Cd, Ni-MH usw.) Akkus.
- Nehmen Sie die Akkus/Batterien heraus, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.



Entsorgung. Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt EU-weit nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Diese können das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.



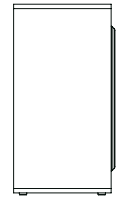
XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. erklärt hiermit, dass der Funkgerätetyp der Richtlinie 2014/53/EU und den UK Funkgerätevorschriften 2017 entspricht. Die vollständige Konformitätserklärung können Sie durch Eingabe des Modellnamens des Produkts aufrufen unter: https://global.hisense.com/support/certificate-download/.

Bevollmächtigter EU-Vertreter:
Gorenje gospodinjski aparati, d.0.0.
Anschrift: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija
E-Mail: info@gorenje.com
Die Modellbezeichnung für Soundbars und Party-Lautsprecher finden Sie auf dem Typenschild, für Bluetooth-Fernbedienungen auf dem Produktetikett oder auf der Innenseite des Batteriefachs.

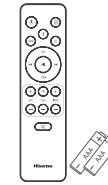
2. Lieferumfang



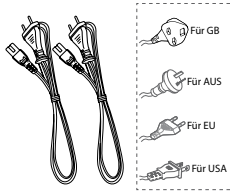
Soundbar



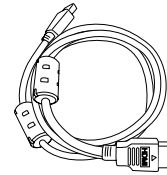
Drahtlos-Subwoofer



Fernbedienung /
2 × AAA Batterien



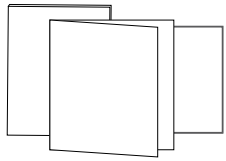
2 × AC-Kabel



HDMI-Kabel



Wandhalterung

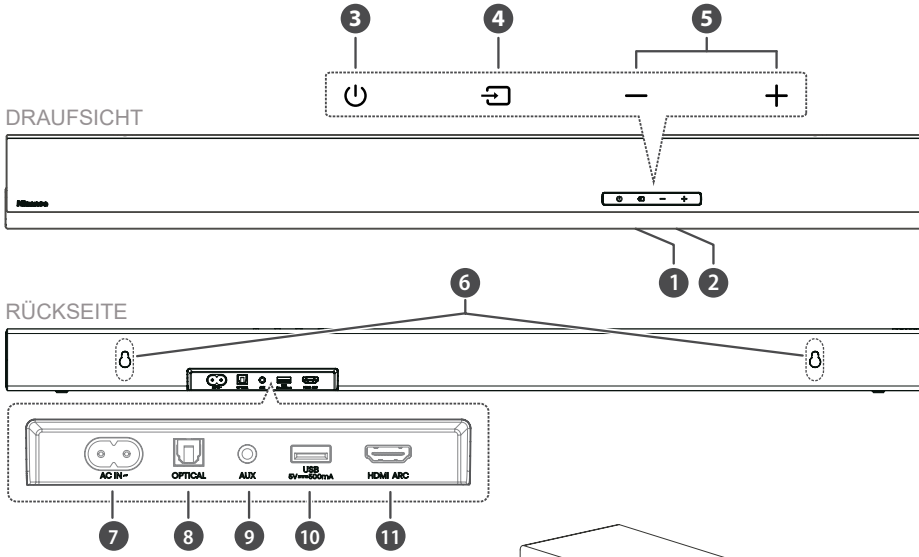


Benutzerhandbuch/
Garantiekarte/Kurzanleitung

- Netzkabel und Steckertyp variieren je nach Region.
- Die in diesem Benutzerhandbuch verwendeten Bilder, Illustrationen und Zeichnungen dienen nur zu Referenzzwecken, das tatsächliche Produkt kann vom Aussehen abweichen.

3. Bedienelemente und Funktionen

3.1 Soundbar



1 Sensor für die Fernbedienung
Empfängt Signale von der Fernbedienung.

2 Display
Hier wird der aktuelle Status angezeigt.

3 ⏻ (EIN/AUS)
Schaltet die Soundbar ein und in den Standby-Modus aus.

4 ⮆ (QUELLE)
Wählt die Wiedergabefunktion.

5 +/−(VOL)
Hier erhöhen/verringern Sie den Lautstärkepegel.

6 Wandhalterung

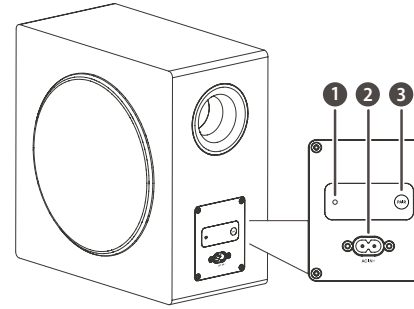
7 AC~ Stromeingang
Hier schließen Sie das Netzkabel an.

8 OPTICAL-Eingang

9 AUX Eingang

10 USB-Eingang
Hier schließen Sie ein USB-Gerät zur Musikwiedergabe an.

11 HDMI ARC Anschluss
Hier schließen Sie einen Fernseher über HDMI-Kabel an.



3.2 Drahtlos-Subwoofer

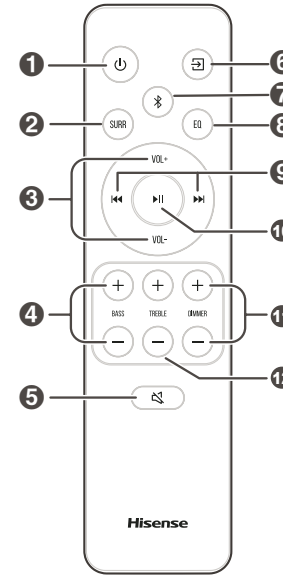
1 Kopplungsanzeige
Die Anzeige erlischt, sobald der Subwoofer mit der Soundbar gekoppelt ist.

2 AC IN~ Stromeingang
Hier schließen Sie das Netzkabel an.

3 PAIR-Taste
Hier aktivieren Sie die Kopplungsfunktion zwischen soundbar und subwoofer.

3.3 Fernbedienung

1	⏻	Schaltet die Soundbar ein und in den Standby-Modus aus.
2	**SURR**	Surround EIN/AUS umschalten.
3	**VOL+/VOL−**	Hier erhöhen/verringern Sie den Lautstärkepegel.
4	**BASS +/−**	Hier stellen Sie die Bässe ein.
5	**(STUMM)**	Hier schalten Sie den Ton stumm oder heben Sie die Stummschaltung wieder auf.
6		Wählt die Wiedergabefunktion.
7		Hier wählen Sie den Bluetooth-Modus.
8	**EQ**	Hier wählen Sie einen Klangeffekt.
9	⏮ / ⏭	Hier springen Sie im Bluetooth /USB-Modus zum vorherigen bzw. nächsten Titel.
10	⏯	Wiedergabe/Pause/Fortsetzen der Wiedergabe im Bluetooth/USB-Modus. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Kopplungsfunktion im Bluetooth-Modus zu aktivieren oder die Verbindung mit dem bereits gekoppelten Bluetooth-Gerät zu trennen.
11	**DIMMER +/−**	Hier stellen Sie die LED-Helligkeit ein.
12	**TREBLE +/−**	Hier stellen Sie die Höhen ein.



DE

4. Vorbereitungen

4.1 Fernbedienung vorbereiten

Mit der mitgelieferten Fernbedienung kann die Soundbar fernbedient werden.

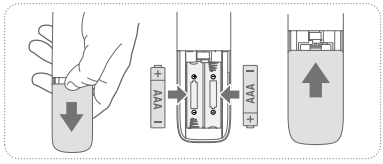
- Auch wenn sich die Fernbedienung innerhalb der effektiven Reichweite von 6 m befindet, kann die Bedienung unmöglich sein, wenn sich Hindernisse zwischen der Soundbar und der Fernbedienung befinden.
- Wenn die Fernbedienung in der Nähe anderer Produkte betrieben wird, die Infrarotstrahlung erzeugen, oder wenn andere Fernbedienungen, die Infrarotstrahlung verwenden, in der Nähe der Soundbar verwendet werden, kann es zu Fehlfunktionen kommen. Umgekehrt können auch die anderen Produkte Fehlfunktionen aufweisen.

4.2 Batterien der Fernbedienung austauschen

1 Drücken und schieben Sie die rückseitige Abdeckung, um das Batteriefach der Fernbedienung zu öffnen.

2 Setzen Sie zwei Akkus oder Batterien der Größe **AAA** ein (Batterien im Lieferumfang enthalten). Achten Sie darauf, dass die Pole (+) und (-) der Akkus/Batterien mit den Markierungen (+) und (-) im Batteriefach übereinstimmen.

3 Schließen Sie das Batteriefach wieder.



Sicherheitshinweise zu Akkus/Batterien

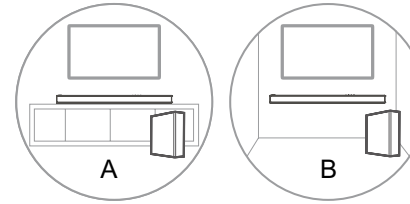
- Achten Sie darauf, die Akkus/Batterien mit der korrekten positiven „⊕“ und negativen „⊖“ Polarität einzusetzen.
- Verwenden Sie Akkus/Batterien desselben Typs. Verwenden Sie keinesfalls unterschiedliche Batterietypen zusammen.
- Es können sowohl Akkus als auch gewöhnliche Batterien verwendet werden. Beachten Sie die Sicherheitshinweise auf den Etiketten der Akkus/Batterien.
- Achten Sie auf Ihre Fingernägel, wenn Sie das Batteriefach öffnen und die Akkus/Batterien entfernen.
- Lassen Sie die Fernbedienung nicht fallen.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände auf die Fernbedienung einwirken.
- Verschütten Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf der Fernbedienung.
- Legen Sie die Fernbedienung nicht auf nasse Gegenstände.
- Setzen Sie die Fernbedienung nicht direkter Sonneneinstrahlung oder starken Wärmequellen aus.
- Entfernen Sie die Akkus/Batterien aus der Fernbedienung, wenn sie längere Zeit nicht benutzt wird, da es sonst zu Korrosion oder zum Auslaufen der Akkus/Batterien kommen kann, was wiederum zu Verletzungen, Sachschäden und/oder Feuer führen kann.
- Verwenden Sie keine anderen Akkus/Batterien als die angegebenen.
- Verwenden Sie keine neuen und alten Batterien gleichzeitig.
- Laden Sie Batterien keinesfalls auf, es sei denn, es handelt sich um Akkus.

5. Aufstellung und Montage

5.1 Aufstellung

A Wenn Ihr Fernseher auf einem Tisch steht, können Sie die Soundbar direkt mittig vor dem Fernseher auf den Tisch stellen.

B Wenn Ihr Fernseher an der Wand befestigt ist, können Sie die Soundbar direkt unter dem Fernseher an der Wand montieren.



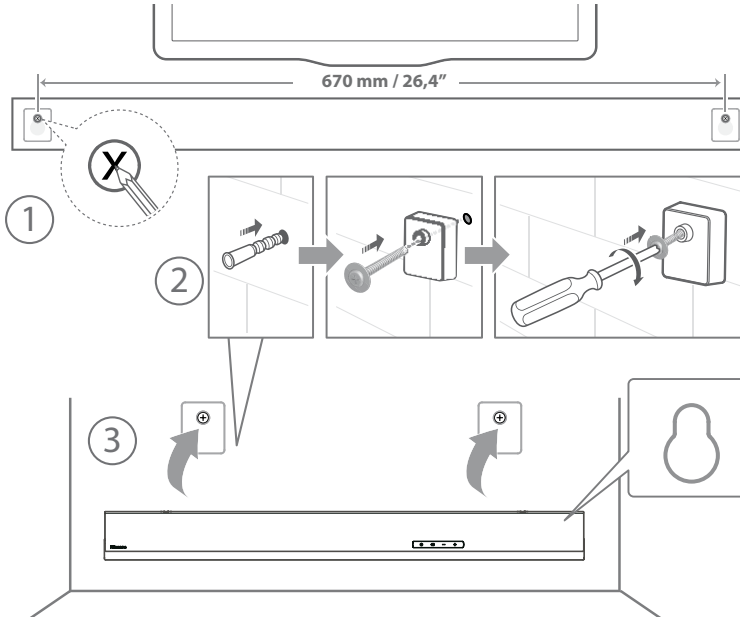
5.2 Wandmontage der Soundbar

- Die Installation darf nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Eine unsachgemäße Montage kann zu schweren Verletzungen und Sachschäden führen (wenn Sie beabsichtigen, dieses Produkt selbst zu installieren, müssen Sie auf elektrische Leitungen und Rohrleitungen achten, die möglicherweise in der Wand verlegt sind). Die Überprüfung der Tragfähigkeit der Wand für die Gesamtlast der Soundbar und der Wandhalterungen liegt in der Verantwortung des Installateurs.
- Für die Installation sind zusätzliche Werkzeuge erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.
- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie einen elektronischen Balkensucher, um eine Leichtbauwand vor dem Bohren und Montieren zu überprüfen.

WARNUNG

- Um Verletzungen zu vermeiden, muss dieses Gerät gemäß den Installationsanleitungen sicher am Boden/an der Wand befestigt werden.
- Empfohlene Höhe für die Wandmontage: ≤ 1,5 m.

1. Bohren Sie 2 Löcher (Ø 5,5 - 6 mm je nach Wandtyp) in die Wand. Der Abstand zwischen den Löchern muss 670 mm betragen.
2. Setzen Sie die mitgelieferten Dübel in der Wand ein. Setzen Sie die mitgelieferten Schrauben der Wandhalterung durch die Wandhalterung in die Dübel ein. Ziehen Sie die Schrauben fest.
3. Hängen Sie das Gerät an den Wandhalterungen auf.

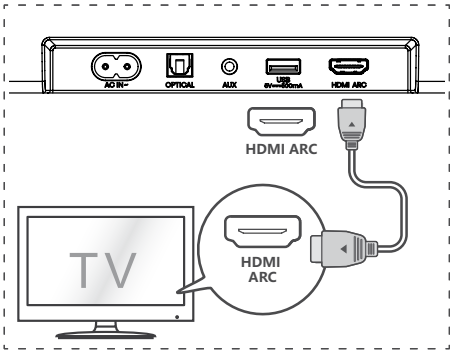


6. Anschlüsse

6.1 HDMI ARC-Eingang verwenden

Die ARC-Funktion (Audio Return Channel) ermöglicht es Ihnen, Audiosignale von Ihrem ARC-kompatiblen Fernseher über einen einzigen HDMI-Anschluss an Ihre Soundbar zu senden. Um die ARC-Funktion nutzen zu können, muss Ihr Fernseher sowohl HDMI-CEC- als auch ARC-kompatibel sein; richten Sie ihn entsprechend ein. Bei korrekter Einrichtung können Sie die Lautstärke (VOL +/- und STUMM) der Soundbar mit der Fernbedienung Ihres Fernsehers einstellen.

- Schließen Sie das HDMI-Kabel von der Soundbar am Anschluss **HDMI ARC** Ihres ARC-kompatiblen Fernsehers an. Wählen Sie dann mit der Fernbedienung **HDMI ARC**.

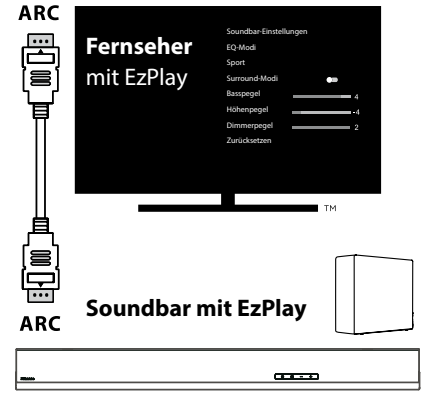


Tipps:

- Ihr Fernseher muss die Funktion HDMI-CEC und ARC unterstützen. HDMI-CEC und ARC müssen aktiviert sein.
- Die Einstellungsmethode von HDMI-CEC und ARC kann sich je nach Fernseher unterscheiden. Einzelheiten zur ARC-Funktion finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Fernsehers.
- Nur Kabel der Version HDMI 1.4 oder höher unterstützen die ARC-Funktion.

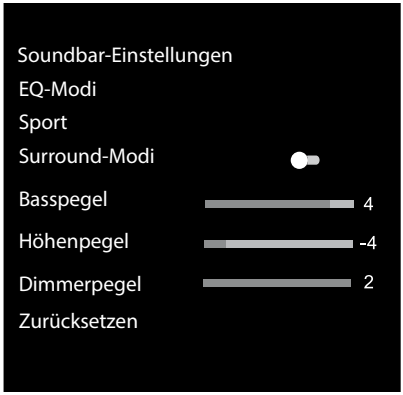
6.2 Hisense EzPlay-Funktion verwenden

Wenn die Hisense EzPlay-Funktion genutzt wird und die Soundbar über HDMI ARC mit einem Hisense-Fernseher verbunden ist, wird auf dem Fernseher das Einstellungsmenü der Soundbar angezeigt, über das Sie die meisten Funktionen der Soundbar mit der Fernbedienung Ihres Fernsehers steuern können.



Beispiel für ein TV-Menü (verschiedene Modelle können unterschiedliche Menüs haben):

Einstellungen - Ton - Soundbar-Einstellungen.



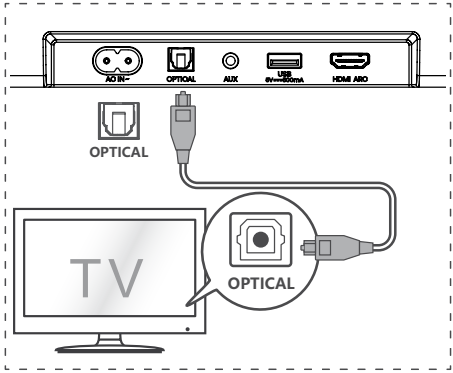
Hinweis:

- Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn sowohl die Soundbar als auch der Fernseher Hisense EzPlay unterstützen.
- Für diese Funktion müssen die Soundbar und der Fernseher über HDMI ARC verbunden sein, und die CEC-Funktion des Fernsehers muss eingeschaltet sein.
- Wenn Sie die Soundbar zum ersten Mal verbinden und die Einstellungen korrekt vornehmen, erscheint auf dem Bildschirm ein Hinweis, der Sie zum Einstellungsmenü der Soundbar führt.

DE

6.3 OPTICAL-Eingang verwenden

- Verwenden Sie das OPTISCHE Kabel, um den Anschluss OPTICAL OUT des Fernsehers an **OPTICAL** der Soundbar anzuschließen.

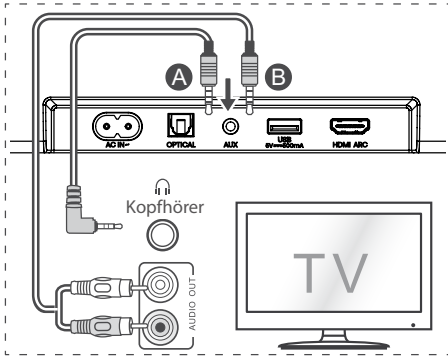


Tipp:

Die Soundbar ist möglicherweise nicht in der Lage, alle digitalen Audioformate der Eingangsquelle zu dekodieren. In diesem Fall wird die Soundbar stummgeschaltet. Dies ist KEINE Fehlfunktion. Vergewissern Sie sich, dass die Audioeinstellung der Eingangsquelle (z. B. Fernseher, Spielkonsole, DVD-Player usw.) auf **PCM** oder **Dolby Digital** (Einzelheiten zu den Audioeinstellungen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Eingangsquellengeräts) mit HDMI ARC / Optisch-Eingang.

6.4 AUX-Eingang verwenden

A. Verwenden Sie ein 3,5-mm-zu-3,5-mm-Audiokabel, um die Kopfhörerbuchse des Fernsehers oder eines externen Audiogeräts am **AUX**-Eingang der Soundbar anzuschließen.



B. Verwenden Sie ein Cinch (RCA)-zu-3,5-mm-Audiokabel, um den Audioausgang des Fernsehers am **AUX**-Eingang der Soundbar anzuschließen.

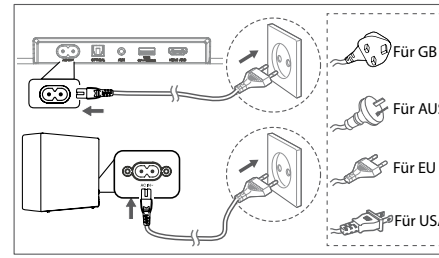
6.5 Stromanschluss

Gefahr von Produktschäden!

- Gefahr von Produktschäden! Achten Sie darauf, dass die Netzspannung mit der Spannung übereinstimmt, die auf dem Typenschild auf der Unter- oder Rückseite des Geräts angegeben ist.
- Bevor Sie das Netzkabel anschließen, vergewissern Sie sich, dass Sie alle anderen Anschlüsse vorgenommen haben.
- **Soundbar**

  Schließen Sie das Netzkabel am Stromeingang AC~ der Soundbar und dann an einer geeigneten Steckdose an.
- **Subwoofer**

  Schließen Sie das Netzkabel am AC~-Eingang des Subwoofers und dann an einer Steckdose an.



* Netzkabel und Stecker variieren je nach Region.

7. Subwoofer koppeln

7.1 Automatische Kopplung

Subwoofer und Soundbar werden automatisch gekoppelt, wenn beide Geräte am Stromnetz angeschlossen sind und eingeschaltet werden. Zur Verbindung der beiden Geräte ist kein Kabel erforderlich.

- Ermitteln Sie den Status anhand der Anzeige des Drahtlos-Subwoofers.

LED-Status	Status
Blinkt schnell	Subwoofer im Kopplungsmodus
Leuchtet	Verbunden / erfolgreich gekoppelt
Blinkt langsam	Kopplung / Verbindung Fehlgeschlagen

HINWEIS:

- Drücken Sie die Kopplungstaste **PAIR** auf der Rückseite des Subwoofers nur zur manuellen Kopplung.
- Wenn die automatische Kopplung fehlschlägt,

koppeln Sie den Subwoofer manuell mit der Soundbar.

7.2 Manuelle Kopplung

1. Vergewissern Sie sich, dass alle Kabel ordnungsgemäß angeschlossen sind und dass sich die Soundbar im Standby-Modus befindet.
2. Halten Sie die Kopplungstaste **PAIR** auf der Rückseite des Subwoofers für einige Sekunden gedrückt. Der Subwoofer wechselt in den Kopplungsmodus und die Kopplungsanzeige blinkt schnell.
3. Drücken Sie ⏻ an der Soundbar oder auf der Fernbedienung, um die Soundbar einzuschalten.
4. Halten Sie ⮆ an der Soundbar oder auf der Fernbedienung für einige Sekunden gedrückt.
5. Nachdem die Drahtlosverbindung erfolgreich hergestellt wurde, leuchtet die Kopplungsanzeige.
6. Wenn die Kopplungsanzeige blinkt, ist die Drahtlosverbindung fehlgeschlagen. Ziehen Sie das Netzkabel des Subwoofers und schließen Sie es nach 4 Minuten wieder an. Wiederholen Sie die Schritte 1 - 4.

HINWEIS:

- Wenn die Drahtlosverbindung erneut fehlschlägt, überprüfen Sie, ob es in der Nähe Ihres Standorts Störungen gibt (z. B. durch ein elektronisches Gerät) oder ob starke Interferenzen vorliegen. Beseitigen Sie diese Störungen und wiederholen Sie die obigen Schritte.
- Der Subwoofer muss sich innerhalb von 6 m von der Soundbar in einem offenen Bereich befinden.
- Wenn die Soundbar nicht mit dem Subwoofer verbunden und eingeschaltet ist, blinkt die Betriebsanzeige. Führen Sie die Schritte 1 bis 4 aus, um den Subwoofer mit der Soundbar zu verbinden.

8. Allgemeine Bedienungshinweise

8.1 EIN- und Ausschalten (Standby)

Das Gerät schaltet sich automatisch ein, wenn das Netzkabel angeschlossen wird.

- Drücken Sie ⏻, um die Soundbar in den STANDBY-Modus zu schalten.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie die Soundbar vollständig ausschalten möchten.

DE

8.2 Auto-Standby / Auto-Wake-Funktion

[Auto-Standby] Ihre Soundbar wurde so programmiert, dass sie automatisch in den Standby-Modus wechselt, wenn 15 Minuten lang kein Ton erkannt wird. Dies ist z. B. der Fall, wenn die Wiedergabe unterbrochen wird oder wenn die Soundbar versehentlich eingeschaltet bleibt.

[Auto-Wake] Wenn ein Fernseher oder ein externes Gerät angeschlossen ist (AUX- / OPTICAL- / HDMI ARC-Modus), schaltet sich das Gerät automatisch ein, wenn der Fernseher oder das externe Gerät eingeschaltet wird.

Um diese Funktion zu deaktivieren, führen Sie bitte die nachstehenden Schritte aus:

1. Halten Sie bei eingeschaltetem Gerät für ▶|| 3 Sekunden gedrückt, um das Menü aufzurufen.

- Im Display des Geräts wird „**MENU**“ angezeigt.

2. Oder drücken Sie 6 Mal ▶▶|, Im Display wird: **Auto Wake [ON / OFF]**.

   oder drücken Sie 7 Mal ▶▶| das Display zeigt: **Auto Standby [ON / OFF]**.

3. Wählen Sie den Inhalt mit **VOL+ / −** auf der Fernbedienung aus, und drücken Sie dann ▶||, um Ihre Auswahl zu bestätigen und die Einstellungen zu verlassen.

- Wenn Sie diese Schritte wiederholen, schalten Sie die Funktion „**EIN**“ und „**AUS**“.

8.3 Betriebsmodus wählen

Drücken Sie mehrmals ⮆ (QUELLE) auf der Soundbar oder auf der Fernbedienung, um den **AUX-,** ᛒ, **OPTICAL-, HDMI ARC-** oder **USB**- Modus zu wählen. Der gewählte Modus wird im Display angezeigt.

- Der gewählte Modus wird im Display angezeigt.

Anzeige	Modus
ARC	HDMI ARC
OPT	OPTISCH
BT IN NO BT	Bluetooth Verbunden Nicht verbunden
AUX	AUX
USB NO USB	USB USB nicht verbunden

8.4 Lautstärke einstellen

- Drücken Sie **VOL+/—** auf der Soundbar oder auf der Fernbedienung, um die Lautstärke einzustellen.
- Wenn Sie den Ton ausschalten möchten, drücken Sie 🔇 (STUMM) auf der Fernbedienung. Drücken Sie erneut 🔇 (STUMM) oder **VOL+**, um den normalen Hörbetrieb wiederaufzunehmen.

8.5 Surround-Sound ein- und ausschalten

- Drücken Sie **SURR** auf der Fernbedienung, um den Surround-Sound ein- und auszuschalten.

8.6 Bässe/Höhen einstellen

- Drücken Sie **BASS +/—** auf der Fernbedienung, um den Basspegel einzustellen.
- Drücken Sie **TREBLE +/—** auf der Fernbedienung, um den Höhenpegel einzustellen.

8.7 Equalizereffekt (EQ) wählen

- Drücken Sie während der Wiedergabe EQ auf der Fernbedienung, um die gewünschten Equalizer-Voreinstellungen auszuwählen: **FILM, MUSIK, SPIEL, NACHRICHTEN, SPORT, NACHT.**

8.8 Helligkeit einstellen

- Drücken Sie **DIMMER +/—** auf der Fernbedienung, um die Helligkeit einzustellen.

8.9 Rücksetzung zu den Werkseinstellungen

Gerät auf die Standardeinstellungen zurücksetzen.

- Schalten Sie die Soundbar in den optischen Modus und halten Sie [⏻] auf der Soundbar gedrückt, damit setzt sich die Soundbar zu den Werkseinstellungen zurück und wechselt in den Standby-Modus.

MODUS	STANDARD
QUELLE	ARC
Lautstärke	30
Surround	Aus
Dunkler	MAX.
Bässe	0
Höhen	0
EQ	FILM
Auto-Wake	AUS
Auto-Standby	AN (außer USA)

9. AUX-/OPTISCHER/HDMI-ARC-Betrieb

1 Vergewissern Sie sich, dass die Soundbar mit dem Fernseher oder Audiogerät verbunden ist.

2 Drücken Sie mehrmals ⮆ (QUELLE) auf der Soundbar oder auf der Fernbedienung, um den **AUX-, OPTICAL-, HDMI ARC-**Modus zu wählen. Der gewählte Modus wird im Display angezeigt.

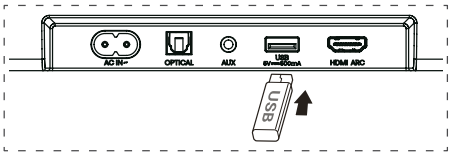
3 Bedienen Sie Ihr Audiogerät direkt für die Wiedergabefunktionen.

4 Drücken Sie **VOL+/—**, um die Lautstärke einzustellen.

Tipp: Die Soundbar ist möglicherweise nicht in der Lage, alle digitalen Audioformate der Eingangsquelle zu dekodieren. In diesem Fall wird die Soundbar stummgeschaltet. Dies ist KEINE Fehlfunktion. Vergewissern Sie sich, dass die Audioeinstellung der Eingangsquelle (z. B. Fernseher, Spielkonsole, DVD-Player usw.) auf **PCM** oder **Dolby Digital** (Einzelheiten zu den Audioeinstellungen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Eingangsquellengeräts) mit HDMI ARC / Optisch-Eingang.

10. USB-Wiedergabe

1 Schließen Sie ein USB-Speichermedium an.



2 Drücken Sie mehrmals ⮆ (QUELLE) auf der Soundbar oder auf der Fernbedienung, um den **USB**-Modus zu wählen.

3 Während der Wiedergabe gehen Sie wie folgt vor:

▶II	Wiedergabe starten, unterbrechen oder fortsetzen.
⏮, ⏭	Zum vorherigen oder nächsten Titel springen.

Tipps:

- Das Gerät unterstützt USB-Speichermedien mit bis zu 32 GB Speicher.
- Dieses Gerät kann WAV / WMA / MP3 / FLAC-Dateien wiedergeben.
- Dieses Produkt ist möglicherweise nicht mit bestimmten USB-Speichergeräten kompatibel.
- Wenn Sie ein USB-Verlängerungskabel, einen USB-Hub oder einen USB-Multifunktionskartenleser verwenden, wird das USB-Speichergerät möglicherweise nicht erkannt.
- Entfernen Sie das USB-Speichergerät nicht, während Dateien gelesen werden.

11.Bluetooth®-Betrieb

Verbinden Sie die Soundbar über Bluetooth mit Ihrem Bluetooth-Gerät (iPad, iPhone, iPod touch, Android-Handy oder Laptop). Dann können Sie die auf dem Gerät gespeicherten Audiodateien über die Soundbar-Lautsprecher anhören.

Erste Kopplung

1 Drücken Sie ⮆ (QUELLE) auf der Soundbar oder ✱ auf der Fernbedienung, um den Bluetooth®-Modus zu wählen.

- Im Display wird **NO BT** angezeigt.

2 Aktivieren Sie Ihr Bluetooth-Gerät und wählen Sie den Suchmodus.

3 Wählen Sie „**Hisense HS3100**“ in der Kopplungsliste. Nach einer akustischen Meldung ist das System erfolgreich verbunden, und im Display wird **BT IN** angezeigt.

- Wenn Sie Ihre Soundbar mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbinden möchten, halten Sie ✱ auf der Fernbedienung gedrückt, um das aktuell verbundene Bluetooth-Gerät zu trennen. Folgen Sie den Schritten 2 - 3, um Ihr Bluetooth-Gerät zu koppeln.

Um die Bluetooth-Funktion zu deaktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

- Schalten Sie zu einer anderen Quelle auf dem Gerät um.
- Deaktivieren Sie die Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät.
- Halten Sie ✱ auf der Fernbedienung gedrückt.

DE

Bluetooth-Wiedergabe

- Wenn das verbundene Bluetooth-Gerät das Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) unterstützt, können Sie die auf dem Gerät gespeicherte Musik über dieses Gerät wiedergeben.
- Wenn das Gerät auch das Audio Video Remote Control Profile (AVRCP) unterstützt, können Sie die auf dem Gerät gespeicherte Musik über die Fernbedienung des Geräts wiedergeben.

1. Koppeln Sie Ihr Gerät mit diesem Gerät.
2. Geben Sie Musik über Ihr Gerät wieder (wenn es A2DP unterstützt).
3. Verwenden Sie die mitgelieferte Fernbedienung zur Steuerung der Wiedergabe (wenn es AVRCP unterstützt).

▶II	Wiedergabe starten, unterbrechen oder fortsetzen.
⏮, ⏭	Zum vorherigen oder nächsten Titel springen.

Tipps:

- Die Reichweite zwischen Soundbar und Gerät beträgt etwa 8 m.
- Bevor Sie ein Bluetooth®-Gerät mit der Soundbar verbinden, informieren Sie sich über die Fähigkeiten des Geräts.
- Die Kompatibilität mit allen Bluetooth®-Geräten ist nicht garantiert.
- Jedes Hindernis zwischen dem Gerät und der Soundbar kann die Reichweite beeinträchtigen.
- Halten Sie diesen Player von anderen elektronischen Geräten fern, die Störungen verursachen können.
- Das Gerät wird auch getrennt, wenn Sie Ihr Gerät außerhalb der Reichweite bewegen.

12.Einstellungsmenü

1. Halten Sie bei eingeschaltetem Gerät für ▶II 3 Sekunden gedrückt, um das Menü aufzurufen.
2. Wählen Sie den Inhalt mit I◀◀ / ▶▶I.
3. Ändern Sie die ursprünglichen Werte für die einzelnen Einstellungen mit **VOL+/—**.
4. Drücken Sie ▶II, um Ihre Auswahl zu bestätigen und die Einstellungen zu verlassen.

- Wenn innerhalb von 10 Sekunden keine Taste gedrückt wird, verlässt das System das Menü automatisch.

Anzeige I◀◀ / ▶▶I	**Beschreibung** VOL+/—
MOVIE	Equalizer-Effekt (EQ) wählen (FILM, MUSIK, SPIEL, NACHRICHTEN, SPORT, NACHT)
SUR OFF	Surround Sound umschalten EIN/AUS
BAS 0	Bässe einstellen
TRE 0	Höhen einstellen
DIM 3	Helligkeit einstellen DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
AUTO WAKE OFF	Auto Wake umschalten EIN/AUS
AUTO STANDBY ON	Auto Standby umschalten EIN/AUS
BASS BOOST ON	Umschalten zwischen: Bassverstärkung EIN/AUS

13.DEMO-Modus

Der DEMO-Modus ist ein Benutzermodus, der speziell zur Verwendung in einer Verkaufsumgebung konfiguriert ist.

DEMO-Modus aktivieren/deaktivieren:

Diese Soundbar ist werkseitig auf den gewöhnlichen Verbrauchermodus voreingestellt.

- Setzen Sie das Demo-Kit ein, um den DEMO-Modus zu aktivieren.
- Entfernen Sie das Demo-Kit, um den DEMO-Modus zu deaktivieren.
- Im Display der Soundbar wird Folgendes angezeigt:

Anzeige	Modus
DEMO ON	DEMO-Modus
DEMO OFF	Verbrauchermodus

DEMO-Modus verwenden

1. Rufen Sie den DEMO-Modus auf. Die Soundbar schaltet sich automatisch ein, wenn das Gerät eingeschaltet wird.
2. Quelle sperren (⮆ nicht verfügbar). Sie können die Quelle nur über das Demo Kit wählen.
3. Alle Tasten werden gesperrt und sind nicht verfügbar. Sie können nur über das Demo-Kit gesteuert werden.

Alle Tasten gesperrt (Fernbedienung & Leiste)		Standard	Demo-Kit
⏻	X		
⮆ (QUELLE)	X	Quelle sperren	√
+ (Vol+)	X		√
— (Vol-)	X		√
SURR	X	EIN	
ᛒ (BT)	X		
EQ	X	FILM	
I◀◀ / ▶▶I	X	Im BT-Modus	√
▶II	X	Im BT-Modus	√
BASS +/ —	X		
TREBLE +/ —	X		
DIMMER +/ —	X	DIM 3	
🔇 (STUMM)	X		
Auto Standby		AUS	
Auto Wake		AUS	

* Wenn Sie (X) nicht verfügbar drücken, zeigt die Soundbar **„DEMO ON“** an.

14.Fehlerbehebung

Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren, damit verlieren Sie Ihre Garantieansprüche. Wenn bei der Verwendung dieser Soundbar Probleme auftreten, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie den Kundendienst anfordern.

Problem	Lösung
Kein Strom	• Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel des Geräts ordnungsgemäß angeschlossen ist. • Vergewissern Sie sich, dass an der Steckdose Strom anliegt. • Drücken Sie ⏻ (Standby), um die Soundbar einzuschalten.
Fernbedienung funktioniert nicht	• Bevor Sie eine Taste der Wiedergabesteuerung drücken, wählen Sie zunächst die korrekte Quelle. • Verringern Sie den Abstand zwischen Fernbedienung und Soundbar. • Setzen Sie die Batterien so ein, dass die Polaritäten (+/-) wie angegeben ausgerichtet sind. • Tauschen Sie die Batterien aus. • Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor an der Vorderseite der Soundbar.
Kein Ton	• Vergewissern Sie sich, dass die Soundbar nicht stummgeschaltet ist. Drücken Sie STUMM oder + (VOL), um die normale Wiedergabe fortzusetzen. • Drücken Sie ⏻ auf der Soundbar oder auf der Fernbedienung, um die Soundbar in den Standby-Modus zu schalten. Drücken Sie dann ⏻ erneut, um die Soundbar einzuschalten. • Ziehen Sie den Netzstecker der Soundbar und des Subwoofers und schließen Sie sie dann wieder an. Schalten Sie die Soundbar ein. • Vergewissern Sie sich, dass die Audioeinstellung der Eingangsquelle (z. B. Fernseher, Spielkonsole, DVD-Player usw.) auf PCM oder Dolby Digital ist, wenn Sie eine digitale Verbindung (z. B. HDMI, OPTISCH) verwenden. • Der Subwoofer befindet sich außerhalb der Reichweite, bitte stellen Sie den Subwoofer näher an die Soundbar. Der Subwoofer darf nicht weiter als 5 m von der Soundbar entfernt stehen (je näher, desto besse). • Die Soundbar hat möglicherweise die Verbindung mit dem Subwoofer verloren. Koppeln Sie die Geräte erneut, indem Sie die Schritte im Abschnitt „**Subwoofer koppeln**“ ausführen. • Die Soundbar ist möglicherweise nicht in der Lage, alle digitalen Audioformate der Eingangsquelle zu dekodieren.
Der Fernseher hat ein Problem mit der Anzeige, wenn HDR-Inhalte von einer HDMI-Quelle angezeigt werden.	• Bei einigen 4K HDR-Fernsehern müssen der HDMI-Eingang oder die Bildeinstellungen für den Empfang von HDR-Inhalten eingestellt werden. Weitere Einrichtungsdetails zur HDR-Anzeige finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers.
Ich kann den Bluetooth®-Namen dieser Soundbar nicht auf meinem Bluetooth®-Gerät zur Bluetooth®-Kopplung finden.	• Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät aktiviert ist. • Vergewissern Sie sich, dass Sie die Soundbar mit Ihrem Bluetooth®-Gerät gekoppelt haben. • Die Soundbar verfügt über eine Bluetooth®-Funktion, die innerhalb von 8 m ein Signal empfangen kann. Halten Sie einen Abstand von weniger 8 m zwischen der Soundbar und Ihrem Bluetooth®-Gerät ein.
Dies ist eine Abschaltfunktion nach 15 Minuten, eine der Anforderungen des ERPII-Standards zum Stromsparen	• Wenn der externe Signalpegel des Geräts zu niedrig ist, schaltet sich die Soundbar nach 15 Minuten automatisch aus. Bitte erhöhen Sie die Lautstärke Ihres externen Geräts.

15.Technische Daten

Marke	Hisense
Modell	HS3100

Soundbar

Stromversorgung	100-240 V~ 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	50 W < 0,5 W (StandBy)
USB	5 V ⎓ 500 mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (maximale), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Abmessungen (B × H × T)	902 × 62,3 × 91 mm / 35,5'' × 2,4'' × 3,6''
Gewicht (Netto)	1,6 kg / 3,5 lbs
Audio-Eingangsempfindlichkeit	500 mV
Frequenzgang	120 Hz - 20 kHz
Betriebstemperatur	0°C - 45°C

Subwoofer

Stromversorgung	100-240 V~ 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	40 W < 0,5 W (StandBy)
Abmessungen (B × H × T)	161 × 303 × 304,5 mm / 6,3'' × 11,9'' × 12''
Gewicht (Netto)	3,6 kg / 7,9 lbs
Frequenzgang	40 Hz - 150 Hz

Drahtlos-Spezifikationen

Bluetooth-Version / Profile Bluetooth-Frequenzbereich Max. Bluetooth-Sendeleistung	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 5 dBm
2,4 GHz Funkfrequenzbereich 2,4 GHz max. Sendeleistung	2400 MHz ~ 2483 MHz ≤ 6 dBm
Modulationstyp	GFSK, π/4 DQPSK

Verstärker (max. Audioleistung)

Gesamt	480 W
Soundbar	300 W
Subwoofer	180 W

Fernbedienung

Reichweite/Winkel	6 m / 30°
Batterien	AAA (1,5 V × 2)

- Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hisense is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, Virtual:X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.

